



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 7 août 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE SOUTIEN DES LÉGISLATEURS DE L'ÉTAT ET DES SUPERVISEURS MUNICIPAUX POUR LE REMPLACEMENT DU PONT ZAPPAN ZEE

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le soutien des législateurs de l'État et des superviseurs municipaux des comtés de Rockland et de Westchester en ce qui a trait au projet de construction d'un nouveau pont pour remplacer le Tappan Zee.

« Alors que nous rencontrons les résidents de la vallée de l'Hudson pour discuter des raisons pour lesquelles la construction d'un nouveau passage est la meilleure option, nous avons de plus en plus de soutien pour remplacer le Tappan Zee, qui est désuet, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Le nouveau pont sera plus sécuritaire, connaîtra moins d'embouteillages et pourra accueillir un réseau de transport en commun, et le projet créera également des emplois dont on a grand besoin dans la région. »

« Les faits sont clairs en ce qui a trait au Tappan Zee : cela n'a aucun sens de continuer de dépenser des millions de dollars en péages pour un pont qui ne répond pas à nos besoins actuels ou futurs, a déclaré le membre de l'Assemblée Robert Castelli. Au lieu de quoi, le moment est venu de mettre en oeuvre le plan du Gouverneur Cuomo et de construire un nouveau pont qui répondra aux besoins de la région en matière de transport au cours du prochain siècle. Nous en avons parlé durant quinze ans; ce n'est plus le moment des discussions, c'est le moment de construire un nouveau pont. »

« Il n'y a pas de solution simple au problème que pose le Tappan Zee dans la région, a déclaré la membre de l'Assemblée Sandy Galef. Soit nous dépensons des milliards pour le rénover, soit nous dépensons un peu plus pour construire un nouveau passage facilitant les transports en commun, conçu pour accueillir plus de véhicules dans un environnement de conduite plus sécuritaire. La décision à prendre est évidente, et je soutiens le projet de construction immédiate d'un nouveau pont. »

« La meilleure façon d'aider les migrants journaliers du Tappan Zee est d'aller de l'avant avec le plan du Gouverneur et de construire un nouveau pont doté de voies d'autobus dès le jour de son ouverture et qui sera conçu pour toute option de réseau de transport en commun choisie par nos communautés dans les années à venir, a déclaré la membre de l'Assemblée Shelley Mayer. Le projet créera également 45 000 emplois locaux, ce dont on a grand besoin, et aura ainsi d'importantes répercussions sur l'économie régionale. »

French

« L'option avisée et responsable est de faire un investissement à long terme en construisant un nouveau pont facilitant les transports en commun qui offrira immédiatement un meilleur service pour ceux qui prennent l'autobus, a déclaré le superviseur de la ville de Ramapo, Christopher Lawrence. De continuer d'investir dans le pont désuet qu'on a actuellement coûté presque aussi cher et cela ne résoudra pas les problèmes auxquels sont confrontés chaque jour les migrants journaliers du comté de Rockland. »

« Le projet de remplacement du Tappan Zee du Gouverneur Cuomo offrira aux conducteurs une façon plus sécuritaire et plus fluide de traverser l'Hudson, et cela permettra environ 45 000 emplois dans notre région, ce dont on a bien besoin, a déclaré le superviseur de la ville de Clarkstown Alex Gromack. Aucune autre option n'offre de tels avantages à nos communautés. »

« En considérant bien les options pour le Tappan Zee, il est évident que le plan du Gouverneur Cuomo est la meilleure façon de procéder, a déclaré le superviseur de la ville de Haverstraw, Howard T. Philips. Il serait irresponsable de continuer de dépenser des centaines de millions de dollars pour maintenir un pont désuet alors que nous pouvons faire un investissement à long terme dans un nouveau passage plus sécuritaire et facilitant les transports en commun. »

Les New -Yorkais pourront s'informer sur les options de péage et soumettre des questions et leurs préoccupations sur le projet en visitant le www.NewNYBridge.com, ou encore en appelant le numéro gratuit 855-TZBRIDGE. Le site Web contient aussi des vidéos des réunions de la communauté et une base de données de tous les documents créés au cours des 10 dernières années sur le pont Tappan Zee. Un compte Twitter a été créé pour le projet de Tappan Zee, et les habitants de New York peuvent recevoir les nouvelles les plus actuelles en suivant @NewNYBridge.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418